

Poland-Szczecin: Heating oil

OJ S 177/2017 15/09/2017

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Jednostka Wojskowa 4340

Postal address: ul. Narutowicza 10A

Town: Szczecin

Postal code: 70-231

Country: Poland

E-mail: [15wogszczecin.przetargi@wp.mil.pl](mailto:15wogszczecin.przetargi@wp.mil.pl)

Telephone: +48 261454839

Fax: +48 261452398

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://15wog.wp.mil.pl>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

Other: Wojskowa Jednostka Budżetowa

### I.3. Main activity

Defence

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Dostawy paliw do kotłowni własnych na i półrocze 2018 r., tj.: oleju napędowego grzewczego, węgla kamiennego (MIAŁ II A), dla 15 WOG Szczecin.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Szczecin, Stargard, Mosty.

NUTS code

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia są dostawy paliw: oleju napędowego grzewczego, węgla kamiennego (miał IIA) do kotłowni będących na zaopatrzeniu 15 WOG Szczecin w okresie od dnia podpisania umowy do dnia 30.6.2018 roku w ilościach:  
olej napędowy grzewczy – 201 m<sup>3</sup> (przy czym jest to ilość szacunkowa. Ostateczna ilość oleju będzie zależać od poziomu cen w ciągu trwania umowy, a jej wartość determinuje limit środków, które zostaną określone w umowie).  
węgiel kamienny (miał IIA) – 500 ton.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

09135100 Heating oil

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Zastosowanie prawa opcji

Na wypadek wykorzystania dostaw i środków objętych zamówieniem podstawowym, Zamawiający zastrzega możliwość zastosowania prawa opcji w zakresie wskazanym w umowie. Realizacja prawa opcji polegać będzie na zwiększeniu do 20 %:

— w przypadku oleju opałowego grzewczego, limitu finansowego określonego w umowie przeznaczonego na jego zakup,

— w przypadku węgla kamiennego- miału ilości zamówienia podstawowego określonego w opisie przedmiotu zamówienia podstawowego:

a) Prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach jak zamówienie podstawowe;

b) Cena jednostkowa, 1 m<sup>3</sup> oleju opałowego grzewczego, zamawianego w ramach prawa opcji będzie obliczana na takich samych zasadach jak w zamówieniu podstawowym tj.

cena jednostkowa brutto 1 m<sup>3</sup> oleju, w rozliczeniach finansowych partii, jest równa średniej arytmetycznej notowań 1 m<sup>3</sup> rafinerii Orlen i Lotos, obowiązującej o godz. 12 00 w dniu dostawy i współczynnika korygującego wartość dostawy (W). Współczynnik korygujący wartość dostawy (W) jest w w/w przeliczeniach wielkością stałą niezmienną określoną w umowie w zamówieniu podstawowym.

cena jednostkowa za 1 tonę węgla kamiennego – miału w ramach prawa opcji będzie identyczna jak w zamówieniu podstawowym.

c) Zamawiający będzie mógł skorzystać z prawa opcji w sytuacji, gdy wykorzystane zostaną ilości pierwotne, wskazane w opisie przedmiotu zamówienia.

d) Warunkiem skorzystania z prawa opcji jest przesłanie, w okresie trwania umowy podstawowej, do Wykonawcy oświadczenia woli Zamawiającego wraz z zamówieniem ( załącznik nr 13), na żądaną ilość.

- f) Skorzystanie, przez Zamawiającego, z prawa opcji przedłużyć termin realizacji umowy podstawowej o czas realizacji dostaw, objętych prawem opcji, nie dłużej jednak niż 3 (trzy) miesiące.
- g) Prawo opcji jest uprawnieniem Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji umowy podstawowej.
- h) W przypadku nie skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie z tego tytułu.
- i) Skorzystanie z prawa opcji nie stanowi zmiany ani nie wymaga podpisania dodatkowej umowy.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 6 (from the award of the contract)

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 6 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Dostawa oleju napędowego grzewczego.

#### **1) Short description**

Przedmiotem zamówienia są dostawy paliw: oleju napędowego grzewczego, węgla kamiennego (miał IIA) do kotłowni będących na zaopatrzeniu 15 WOG Szczecin w okresie od dnia podpisania umowy do dnia 30.6.2018 roku w ilościach:  
olej napędowy grzewczy – 201 m<sup>3</sup> (przy czym jest to ilość szacunkowa. Ostateczna ilość oleju będzie zależać od poziomu cen w ciągu trwania umowy, a jej wartość determinuje limit środków, które zostaną określone w umowie).  
węgiel kamienny (miał IIA) – 500 ton.

#### **2) CPV code(s)**

09135100 Heating oil

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Dostawa węgla kamiennego (miał IIA).

#### **1) Short description**

Przedmiotem zamówienia są dostawy paliw: oleju napędowego grzewczego, węgla kamiennego (miał IIA) do kotłowni będących na zaopatrzeniu 15 WOG Szczecin w okresie od dnia podpisania umowy do dnia 30.6.2018 roku w ilościach:  
olej napędowy grzewczy – 201 m<sup>3</sup> (przy czym jest to ilość szacunkowa. Ostateczna ilość oleju będzie zależać od poziomu cen w ciągu trwania umowy, a jej wartość determinuje limit środków, które zostaną określone w umowie).  
węgiel kamienny (miał IIA) – 500 ton.

#### **2) CPV code(s)**

- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

9.1. Zamawiający żąda od wykonawców wniesienia wadium w wysokości:

dla części 1 zamówienia: 8 800 PLN

dla części 2 zamówienia: 3 400 PLN

Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia w zakresie dwóch części winni wnieść wadium w kwotach dla każdej części osobno.

Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert.

9.2. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

- a) w pieniądzu,
- b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,
- c) gwarancjach bankowych,
- d) gwarancjach ubezpieczeniowych,
- e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (jedn. tekst Dz.U. z 2007 Nr 42, poz.275 z późn. zm.).

9.3. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić na rachunek Zamawiającego prowadzony przez:

NBP O/Szczecin o numerze rachunku:

65 1010 1599 0024 2413 9120 0000 - z dopiskiem „wadium w postępowaniu 59-ZP-09-17”

9.4. Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej przyjmuje się termin zaksięgowania środków na rachunku zamawiającego.

9.5. Wadium wnoszone w jednej z form wymienionych w pkt 9.2 ppkt. 2-5 powinno mieć bezwarunkowy charakter i być płatne

na pierwsze wezwanie zamawiającego, w sytuacji, gdy wykonawca:

- a) odmówi podpisania umowy na warunkach określonych w ofercie,
- b) nie wniesie zabezpieczenia należytego wykonania umowy na zasadach określonych w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
- c) zawarcie umowy stanie się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie wykonawcy,
- d) wykonawca w odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art.26 ust.3 ustawy Pzp, z przyczyn leżących po jego stronie, nie złożył dokumentów lub oświadczeń, o których mowa w art.25 ust.1 ustawy Pzp, pełnomocnictw, listy podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art.24 ust.2 pkt 5 lub informacji, że nie należy do grupy kapitałowej lub nie wyraził zgody na poprawienie omyłki, o której mowa w art.87 ust.2 pkt 3, co powoduje brak możliwości wybrania oferty złożonej przez wykonawcę jako najkorzystniejszej.

9.6. W przypadku wadium wnoszonego w pozostałych niepieniężnych formach, należy oryginał dokumentu złożyć wraz z ofertą w osobnej kopercie z dopiskiem „Wadium”.

9.7. Zamawiający zwróci wadium wszystkim wykonawcom niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty lub unieważnieniu postępowania, z wyjątkiem wykonawcy, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą, z zastrzeżeniem pkt 9.5.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Należność za wykonaną dostawę przekazywana będzie z konta bankowego Zamawiającego na konto bankowe Wykonawcy o numerze .....

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia publicznego (tzw. konsorcja lub spółki cywilne). W takim przypadku wykonawcy powinni:

a) Ustanowić pełnomocnika do reprezentowania ich lub reprezentowania i zawarcia umowy w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo musi być załączone do oferty w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza.

b) Złożyć wspólną ofertę według niniejszej SIWZ, przy czym dokumenty dotyczące własnej firmy, a w szczególności:

— jednolity dokument (JEDZ)

— listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu art. 24 ust.2 pkt 5 ustawy Pzp,

— odpis z właściwego rejestru,

— informację z KRK,

— oświadczenie o niezaleganiu z opłacaniem podatków,

— oświadczenie o niezaleganiu w opłacaniu składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegający się o zamówienie (jak również poświadcza je za zgodność z oryginałem).

Jednolity dokument ( JEDZ) składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie w zakresie w jakim wykazuje spełnienie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia. W sytuacji jednak, gdy wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie są traktowani jako jeden podmiot na podstawie odrębnych przepisów dla celów podatkowych lub ubezpieczeniowych, dokumenty związane z opłacaniem składek ubezpieczeniowych oraz o niezaleganiu z opłacaniem podatków składana niezależnie także ten podmiot.

Pozostałe dokumenty i oświadczenia (np. formularz cenowy) składa pełnomocnik w imieniu wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie zamówienia i wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 7.1. Wykonawcy wraz z ofertą zobowiązany jest złożyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w formie jednolitego dokumentu (JEDEZ) załącznik nr 2 do SIWZ w zakresie określonym w pkt 5.1 oraz 6.1 stanowiące wstępne potwierdzenie, że wykonawca:

a) nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Dla części 1 zamówienia: wykaże, że posiada lub dysponuje środkami finansowymi w wysokości co najmniej 440 000 PLN lub zdolnością kredytową w wysokości co najmniej 440 000 PLN oraz posiada opłaconą polisę lub inny dokument potwierdzający,

że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej

w zakresie prowadzonej działalności, zgodnej z przedmiotem zamówienia na kwotę co najmniej 350 000 PLN;

dla części 2 zamówienia: wykaże, że posiada lub dysponuje środkami finansowymi w wysokości co najmniej 180 000 PLN lub zdolnością kredytową w wysokości co najmniej 180 000 PLN oraz posiada opłaconą polisę lub inny dokument potwierdzający,

że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej

w zakresie prowadzonej działalności, zgodnej z przedmiotem zamówienia na kwotę co najmniej 120 000 PLN;

Wykonawcy składając ofertę dla części 1 i 2 winni wykazać się posiadaniem lub dysponowaniem środkami finansowymi na sumę tych części tj. dla części 1 i 2 w wysokości co najmniej 620 000 PLN lub zdolnością kredytową w wysokości co najmniej 620 000 zł oraz posiadają opłaconą polisę lub inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności, zgodnej z przedmiotem zamówienia na kwotę co najmniej 470 000 PLN.

Jeżeli z uzasadnionej przyczyny wykonawca nie może przedstawić dokumentów dotyczących sytuacji finansowej i ekonomicznej wymaganych przez zamawiającego, może przedstawić inny dokument, który w wystarczający sposób potwierdza spełnianie opisanego przez zamawiającego warunku.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Wykażą, że wykonali, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również, że wykonują, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej jedną dostawę:

dla części 1 zamówienia – oleju napędowego grzewczego o wartości co najmniej 440 000 PLN brutto. Warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca dołączy do oferty dowody (poświadczenia), że powyższa dostawa została wykonana lub jest wykonywana należycie;

dla części 2 zamówienia – węgla kamiennego (miat IIA) o wartości co najmniej 180 000 PLN brutto. Warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca dołączy do oferty dowody (poświadczenia), że powyższa dostawa została wykonana lub jest wykonywana należycie;

Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia w zakresie na całości zamówienia winni wykazać się wykonaniem zamówień w ilościach oraz kwotach dla każdej części osobno.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

59-ZP-09-17

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

30.10.2017 - 10:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 30.10.2017 - 10:30

Place:

Szczecin, ul., Narutowicza 10 A JW 4340,

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 6.

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [biuletyn@uzp.gov.pl](mailto:biuletyn@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **Body responsible for mediation procedures**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [biuletyn@uzp.gov.pl](mailto:biuletyn@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [biuletyn@uzp.gov.pl](mailto:biuletyn@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

13.9.2017